

Smlouva o výpůjčce

(dále též jako „smlouva“) uzavřená v souladu s ust. § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“), těmito stranami:

Základní škola a Mateřská škola, Nová 5, České Budějovice 37001

IČO: 046 77 722

sídlem Nová 1871/5, 37001 České Budějovice

zastoupena Ing. Bc. Vítězslavem Ilkem, ředitelem školy

(dále též jako „půjčitel“ nebo též jako „škola“)

a

Statutární město České Budějovice

Městská policie České Budějovice

IČO: 002 44 732

sídlem nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 01 České Budějovice

zastoupena doc. Ing. Martinem Hrinkem, Ph. D., MBA., LL. M., ředitelem Městské policie České Budějovice

(dále též jako „vypůjčitel“, společně též jako „smluvní strany“)

I. Účel smlouvy

1. Účelem smlouvy je zajištění monitoringu veřejného prostranství před sídlem školy z důvodu ochrany bezpečnosti, zdraví osob a veřejného pořádku.
2. Vypůjčitel prohlašuje, že je na základě ust. § 24b odst. 1 zákona č. 553/1991 Sb., o obecní policii, ve znění pozdějších předpisů (dále též jako „ZOP“), oprávněn monitorovat veřejné prostranství a poskytovat záznamy z těchto míst. Vypůjčitel zároveň prohlašuje, že informaci o monitoringu předmětného prostranství stálým automatickým technickým systémem vhodným způsobem uveřejní v souladu s ust. § 24b odst. 2 ZOP.

II. Předmět smlouvy

1. Půjčitel touto smlouvou přenechává bezúplatně vypůjčiteli k užívání kameru zn. Axis P3267-LVE Dome Camera, v. č. B8A44FD132AE (dále též jako „kamera“), která je umístěna na průčelí stavby občanského vybavení č. p. 1871, která je součástí pozemku parc. č. 4458/1, kat. úz. České Budějovice 3, a je orientována tak, že zabírá zejm. pozemek parc. č. 4459/1 (dále též jako „pozemek“) a z části pozemek parc. č. 4496, vše kat. úz. České Budějovice 3.
2. Vypůjčitel se zavazuje po dobu trvání smlouvy provozovat kameru v souladu s účinnými právními předpisy zejm. za účelem ochrany veřejného pořádku. Kamera bude napojena na pult centrální ochrany umístěný v budově vypůjčitele a bude využívána výhradně pro účel plnění úkolů vypůjčitele v souladu se ZOP.
3. Půjčitel se zavazuje po dobu trvání této smlouvy zajistit funkčnost kamery, zejm. dodávku elektrické energie a sítě pro přenos dat v digitální podobě do zařízení vypůjčitele. Půjčitel se zavazuje data z kamery zabezpečit tak, aby k těmto datům měly přístup pouze oprávněné osoby zejm. v souladu s příslušnými ust. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), ve znění pozdějších předpisů.

III. Doba trvání smlouvy

1. Výpůjčka se mezi smluvními stranami uzavírá na dobu neurčitou, a to ode dne účinnosti smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly, že závazky z této smlouvy mohou zaniknout po vzájemné dohodě smluvních stran, popřípadě výpovědí této smlouvy s výpovědní dobou 3 měsíců, která počíná dnem následujícím po doručení výpovědi, a to i bez udání důvodu.

IV. Práva a povinnosti smluvních stran související s provozováním stánků

1. Vypůjčitel je zejména povinen:
 - 1.1. nevyužívat kameru k jinému než sjednanému účelu;
 - 1.2. užívat kameru jako řádný hospodář, dodržovat všechny obecně závazné právní předpisy, zejména vztahující se na provozování kamerových systémů a ochraně osobních údajů při sledování veřejného prostranství.
2. Půjčitel se zavazuje:
 - 2.1. zajistit údržbu kamery tak, aby mohla sloužit účelu dle této smlouvy;
 - 2.2. umožnit vypůjčiteli řádný, nerušený výkon výpůjčky po celou dobu trvání výpůjčky na základě této smlouvy tak, aby bylo možné dosáhnout účelu smlouvy;
 - 2.3. řádně pečovat o pozemek tak, aby bylo možné efektivně plnit účel této smlouvy.
3. Vypůjčitel může provést zásah do kamery pouze po předchozím souhlasu půjčitele či z důvodu zachování hodnot a ochrany veřejného zájmu.
4. Smluvní strany prohlašují a potvrzují svými podpisy této smlouvy, že kamera je ve stavu způsobilém k účelu sjednanému touto smlouvou. Vypůjčitel se seznámil se stavem kamery a prohlašuje, že v tomto stavu je do dočasného užívání přijímá.

V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je zpracována ve dvou (2) vyhotoveních s platností originálu, z nichž po jednom vyhotovení obdrží každá smluvní strana.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran. Smlouva zavazuje i právní nástupce obou smluvních stran.
3. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejm. OZ, a veškeré případné spory z ní vyplývající budou řešeny před soudy České republiky.
4. Tato smlouva je vyhotovena v českém jazyce a tato verze bude rozhodující bez ohledu na jakýkoli její překlad, který může být pro jakýkoli účel pořízen.
5. Všechny smluvní strany prohlašují, že předem souhlasí v souladu se zněním zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, s možným zpřístupněním či zveřejněním celé této smlouvy v jejím plném znění, jakož i všech úkonů a okolností s touto smlouvou souvisejících, ke kterému může kdykoliv v budoucnu dojít.

6. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy neplatným, nevymahatelným nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost či neúčinnost ostatních ustanovení této smlouvy. Namísto takového neplatného nebo neúčinného ustanovení budou ostatní ustanovení této smlouvy vykládána přiměřeným způsobem tak, aby v mezích zákona bylo co možná nejvíce dosaženo smyslu této smlouvy podle původního záměru smluvních stran. Současně se strany zavazují nahradit neplatné či neúčinné ustanovení ustanovením novým, odpovídajícím obsahu a smyslu ustanovení původního.
7. Tuto smlouvu lze změnit nebo doplnit jen postupně číslovanými písemnými dodatky, podepsanými oběma smluvními stranami.
8. Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, podléhá tato smlouva uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí vypůjčitel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Smluvní strany si ujednávají, že vypůjčitel je oprávněn bez omezení provést uveřejnění úplného znění této smlouvy včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jejímu uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplyvá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že vypůjčitel je povinen tuto smlouvu či skutečnosti z ní vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.
9. Smluvní strany závěrem prohlašují, že se řádně seznámily s obsahem této smlouvy, že mu porozuměly a nemají vůči němu žádných výhrad, přičemž tuto smlouvu uzavírají na základě jejich svobodné, vážné a omylu prosté vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož pod tuto smlouvu připojují své vlastnoruční podpisy.

Příloha č. 1: Zpracování osobních údajů

Příloha č. 2: Určení hodnoty předmětu smlouvy

V Českých Budějovicích dne 26.6.2025

Základní škola a Mateřská škola,
Nová 5,
370 01 České Budějovice
IČ: 046 77 722

...
Za půjčitele: **Základní škola a Mateřská škola, Nová 5, České Budějovice 37001**

Ing. Bc. Vítězslav Ilko

ředitel školy

27-06-2025

V Českých Budějovicích dne

...
Za vypůjčitele: **Statutární město České Budějovice /Městská policie České Budějovice**

doc. Ing. Martin Hrinko, Ph. D., MBA., LL. M.

ředitel Městské policie České Budějovice



Přílohy č. 1: Zpracování osobních údajů

V souvislosti s touto smlouvou jsou zpracovávány osobní údaje (dále také jako „osobní údaje“).

Osobní údaje jsou zpracovávány pouze pro účely plnění smlouvy.

Osobní údaje mohou být poskytnuty těmto třetím osobám:

- externí účetní;
- auditorům;
- externí advokátní kanceláři;
- osobám poskytujícím serverové, webové, cloudové nebo IT služby, či obchodním partnerům;
- osobní údaje nebudou poskytnuty třetím osobám ze zemí mimo EU a EHP.

Osobní údaje budou zpracovávány po dobu trvání smlouvy, nebo po dobu nezbytnou k plnění archivačních povinností podle platných právních předpisů nejdéle však 10 let od jejího ukončení.

V souladu s předpisy pro ochranu osobních údajů má subjekt údajů tato práva:

- **PRÁVO NA PŘÍSTUP** k osobním údajům, což znamená, že si může kdykoliv požádat o potvrzení, zda osobní údaje, které se ho týkají, jsou či nejsou zpracovávány, a pokud jsou, pak za jakými účely, v jakém rozsahu, komu jsou zpřístupněny, jak dlouho budou zpracovávány, zda má právo na opravu, výmaz, omezení zpracování či vznést námitku, odkud osobní údaje byly získány, a zda dochází na základě zpracování osobních údajů k automatickému rozhodování, včetně případného profilování. Také má právo získat kopii svých osobních údajů, přičemž první poskytnutí je bezplatné, za další poskytnutí pak může být požadována přiměřená úhrada administrativních nákladů.
- **PRÁVO NA OPRAVU** osobních údajů, což znamená, že je možné požádat o opravu či doplnění osobních údajů, pokud by byly nepřesné či neúplné.
- **PRÁVO NA VÝMAZ** osobních údajů, což znamená, že osobní údaje musí být vymazány pokud (i) již nejsou potřebné pro účely, pro které byly shromážděny nebo jinak zpracovány, (ii) je odvolán souhlas a neexistuje žádný další důvod pro zpracování (iii) je vznesena námitka proti zpracování a neexistují žádné převažující oprávněné důvody pro zpracování (iv) zpracování je protiprávní nebo (v) to ukládá zákonná povinnost.
- **PRÁVO NA OMEZENÍ** zpracování osobních údajů, což znamená, že dokud se nevyřeší sporné otázky ohledně zpracování osobních údajů, konkrétně pokud (i) je popírána přesnost osobních údajů, (ii) zpracování je protiprávní, ale místo výmazu je požadováno jejich zpracování pouze omezit, (iii) osobní údaje již smluvní strana nepotřebuje pro účely zpracování, (iv) nebo pokud byla vznesena námitka proti zpracování, může mít druhá smluvní strana osobní údaje pouze uloženy a další zpracování je podmíněno souhlasem, případně tím, že tyto údaje jsou potřeba z důvodu určení, výkonu nebo obhajoby právních nároků,
- **PRÁVO NA PŘENOSITELNOST** údajů, což znamená, že subjekt údajů má právo získat své osobní údaje, které poskytl druhé smluvní straně se souhlasem ke zpracování nebo pro účely plnění smlouvy, ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a je-li to technicky proveditelné, aby tyto údaje byly předány jinému správci.
- **PRÁVO VZNÉST NÁMITKU** proti zpracování osobních údajů, což znamená možnost podat písemnou či elektronickou námitku proti zpracování osobních údajů.

Veškerá práva, stanovená předchozím odstavcem, je možné uplatnit písemnou formou doporučeným dopisem zaslaným na adresu sídla smluvní strany.

Subjekt údajů má právo podat stížnost proti zpracování osobních údajů u Úřadu pro ochranu osobních údajů na adrese: www.uoou.cz.

Poskytnutí osobních údajů je požadováno z důvodu, že jsou nezbytné pro plnění závazků ze smlouvy, případně jejich poskytnutí vyžaduje zákon. Důsledkem neposkytnutí údajů může být neuzavření smlouvy. Na základě zpracovávaných osobních údajů nedochází k automatizovanému rozhodování, ani k profilování.

Stanovení hodnoty předmětu smlouvy

Kamera

AXIS P3267-LVE

B8A44FD132AE

26 492 Kč bez DPH

neurčito

bezúplatně

	cena za měsíc			cena za dobu neurčitou (5 let)		
Stanovení nákladů	cena bez DPH	DPH	cena vč. DPH	cena bez DPH	DPH	cena vč. DPH
Odběr elektrické energie	500,00 Kč	21%	605,00 Kč	30 000,00 Kč	21%	36 300,00 Kč
Internetové připojení	500,00 Kč	21%	605,00 Kč	30 000,00 Kč	21%	36 300,00 Kč
Nájemné stanoveno z pořizovací ceny předmětu smlouvy				26 492,00 Kč	21%	32 055,32 Kč
Celková kalkulace hodnoty předmětu smlouvy						104 655,32 Kč